





OA-AXIS II

DICHIARAZIONE DEL COSTRUTTORE

Per garantire il corretto funzionamento del sensore, leggere attentamente il presente manuale d'uso prima dell'uso. La mancata lettura del presente manuale d'uso potrebbe comportare uno scorretto funzionamento del sensore e serie lesioni o morte. Il significato dei simboli è il seguente. Si prega di apprendere innanzitutto quanto segue e quindi di leggere i contenuti del presente manuale d'uso.

AVVERTENZA	La mancata osservanza del simbolo di avvertenza può portare a un utilizzo improprio e causare morte o lesioni gravi alle persone.
ATTENZIONE	La mancata osservanza del simbolo di attenzione può portare a un utilizzo improprio e causare lesioni alle persone o danni agli oggetti.
NÖTA	Si richiede un'attenzione speciale alla presenza di questo simbolo.

- NOTA 1. Questo sensore è un interruttore senza contatto finalizzato al montaggio sulla testata o alla parete di porte automatiche. Non usare in applicazioni diverse. Questo sensore non può essere usato per portoni industriali o persiane; in caso contrario, non potranno essere garantiti un funzionamento corretto, né la sicurezza.
 - 2. Durante l'impostazione dell'area di rilevamento del sensore, assicurarsi che non ci sia traffico nei pressi del luogo d'installazione.
 - 3. Prima di accendere, verificare il cablaggio onde evitare danni o malfunzionamenti degli apparecchi collegati al sensore.
 - 4. Usare il presente sensore solo come specificato nel manuale d'uso fornito.
 - 5. Assicurarsi d'installare il sensore in conformità alle leggi e agli standard locali del paese in cui il sensore
 - 6. Prima di lasciare il luogo d'installazione, assicurarsi che il sensore funzioni correttamente ed istruire il proprietario dell'abitazione/operatore circa il funzionamento corretto della porta e del sensore
 - 7. Le impostazioni del sensore possono essere modificate esclusivamente da un installatore o da un tecnico di manutenzione. Dopo la modifica, registrare le impostazioni modificate e le date nel libretto della manutenzione che accompagna la porta.

AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica.

Non lavare, disassemblare, ricostruire o riparare il sensore, in caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche o il guasto del sensore.



- NOTA Le seguenti condizioni sono sfavorevoli all'installazione del sensore.
 - Nebbia o fumi di scappamento attorno alla porta.
 - Suolo umido.
 - Testata o superficie di montaggio vibranti.
 - Oggetti in movimento o radiatori per riscaldamento nell'area di rilevamento.
 - Suolo altamente riflettente od oggetti altamente riflettenti nei pressi della porta







Uscita





SPECIFICHE

Modello OA-AXIS II Colore coperchio : Argento / Nero

Altezza montaggio da 2,0 a 3,5m

: Vedere AREA DI RILEVAMENTO Area di rilevamento

Tecnica di rilevamento: Riflesso Infrarossi Attivi : da 1ª a 3ª riga / da -6° a +6° Regolazione angolo 4ª e 5ª riga / da +26° a +44° profondità

Alimentazione : da 12 a 24VAC (±10%) da 12 a 30VDC (±10%) Consumo elettrico : OA-AXIS II < 4VA

LED funzionamento

: Verde / Stand-by

Rosso / rilevamento 2ª riga

Rosso lampeggiante / rilevamento 1ª riga Arancione / rilevamento da 3ª a 5ª riga

: QA-AXIS II

da 1ª a 3ª riga / Relè a forma di C 50V 0,3A Max. (Carico resistivo) da 3ª a 5ª riga / Relè a forma di C 50V 0,3A Max (Carico resistivo)

Tempo d'arresto : Circa 0.5sec. Tempo di risposta: < 0.3sec. Temperatura : da -20 a +55°C d'esercizio relé

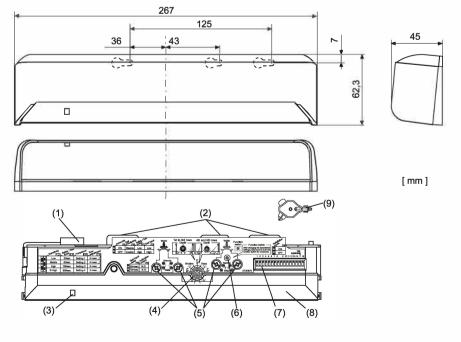
IP rate : IP44 : 320g Peso Accessori : 1 Cavo 3m 1 Manuale d'Uso

2 Viti di montaggio 1 Maschera di montaggio

1 Utensile per la regolazione dell'area di rilevamento

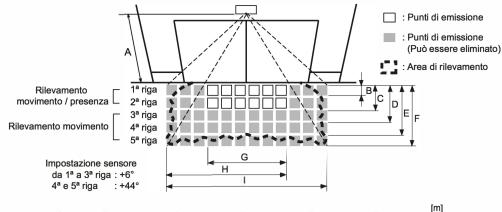
NOTA Le presenti specifiche tecniche sono soggette a modifiche di miglioramento senza preavviso.

DIMENSIONI ESTERNE E NOMI DELLE COMPONENTI



- (1) Connettore
- (2) Fori di montaggio
- (3) LED funzionamento
- (4) Vite regolazione angolo profondità (5) Viti di regolazione larghezza
- (6) Dipswitch
- (7) Finestra di rilevamento
- (8) Utensile per la regolazione dell'area di rilevamento

AREA DI RILEVAMENTO



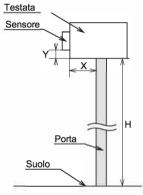
Α	2,20	2,50	2,70	3,00	3,50
В	0,14	0,16	0,18	0,20	0,23
С	0,42	0,48	0,52	0,58	0,67
D	0,82	0,93	1,00	1,10	1,30
E	1,35	1,54	1,66	1,85	2,16
F	1,90	2,17	2,34	2,60	3,03
G	1,33	1,51	1,63	1,81	2,11
Н	2,05	2,32	2,51	2,79	3,26
1 3	2,78	3,15	3,40	3,79	4,42

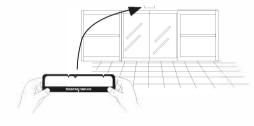
L'area di rilevamento effettiva può ridursi a seconda della luce dell'ambiente, del colore / materiale di un oggetto o del suolo, ma anche della velocità d'entrata dell'oggetto.

*I valori della tabella sopra riportata si riferiscono ai punti di emissione, ma non all'area di rilevamento.

INSTALLAZIONE

- Appoggiare la maschera di montaggio alla posizione di montaggio desiderata.
- 2. Praticare due fori di montaggio con ø3,4mm.
- 3. Per far passare il cavo attraverso la testata, praticare un foro di cablaggio con ø8mm.
- 4. Rimuovere la maschera di montaggio.
- 5. Rimuovere il coperchio dell'alloggiamento. Attaccare il sensore alla superficie di montaggio con le due viti di montaggio





- H: Altezza dal suolo al fondo della testata
- Y: Distanza tra il fondo della testata e il sensore
- X: Distanza tra la porta e la superficie di montaggio

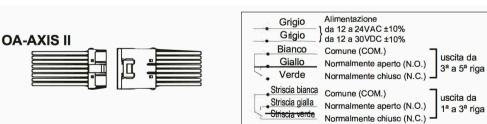
Distanza di montag	gio massima (+)			[III]
ХН	2,00	2,20	2,50	3,00
0		Nessu	ın limite	
0,05	0,20	0,20	0,20	0,20
0,10	0,20	0,20	0,20	0,20
0,15	0,13	0,15	0,17	0,20
0,20	- 1	0,11	0,13	0,15
0,25	- 1	-	-	0,12



Rischio di rimanere impigliati.

Assicurarsi di appoggiare la maschera di montaggio come descritto nell'immagine sopra riportata, in caso contrario può essere pericoloso, poiché potrebbe non esistere un'area di rilevamento attorno alla soglia. Installare il sensore il più in basso possibile sulla testata.

NOTA La posizione di montaggio del sensore potrebbe essere limitata dallo spessore della testata e dall'altezza di montaggio.



Collegare correttamente il cavo all'attivatore della porta come mostrato nel disegno sotto.

*Le uscite dalla 3ª riga si sovrappongono.



Prima d'iniziare la procedura, assicurarsi che l'alimentazione sia disattiva. Quando si passa il cavo attraverso il foro, assicurarsi di non strappare la schermatura: in caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche o il guasto del sensore.

1. Collegare il connettore del sensore.

Mettere il coperchio dell'alloggiamento.

2. Alimentare il sensore. Regolare l'area di rilevamento ed impostare i dipswitch. (Vedere REGOLAZIONI)



Assicurarsi di collegare correttamente il cavo al dispositivo di controllo della porta prima di accendere l'alimentazione. Quando si accende l'alimentazione o dopo aver regolato le impostazioni, non entrare nella zona di rilevamento per più di 10 secondi al fine di consentire il rilevamento di presenza. Non toccare i dip-switch prima di accendere l'alimentazione, altrimenti si verifica un errore. Dopo aver modificato i dip-switch e/o potenziometro, assicurarsi di premere l'interruttore di funzione per 2 secondi.

Se è necessario fare uscire i cavi, rimuovere l'espulsore cavo. **AVVERTENZA**

Non usare il sensore senza il coperchio

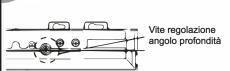
Installare il sensore all'interno od usare la copertura per la pioggia

Pericolo di scossa elettrica.

(disponibile separatamente), quando si usa l'espulsore cavo; in caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche o il guasto del sensore.

REGOLAZIONI

Regolazione angolo profondità area



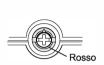


La profondità dell'area di rilevamento può essere modificata mediante l'utensile di regolazione dell'area. Per la regolazione delle righe dalla 1ª alla 3ª vicine alla porta, seguire i punti della 3-7. Modalità d'installazione.

1-1. Regolazione indipendente

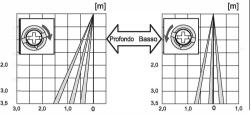


Vite regolazione angolo profondità da 1ª a 3ª riga





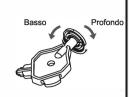
Utilizzare l'utensile di regolazione dell'area (A) come mostrato sopra e modificare la profondità dell'area di rilevamento girando la vite di regolazione dell'angolo di



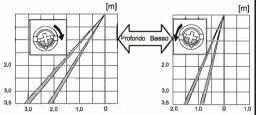
4ª e 5ª riga

Vite regolazione angolo profondità per 4ª e 5ª riga





Utilizzare l'utensile di regolazione dell'area (B) come mostrato sopra e modificare la profondità dell'area di rilevamento girando la vite di regolazione dell'angolo di



Verificare la posizione dell'area con il LED rosso del LED di funzionamento mediante uno strumento quale uno specchio riflettente



Assicurarsi che l'area di rilevamento non si sovrapponga alla porta / testata, in caso contrario potrebbero verificarsi ghosting / saturazione del segnale.

Non collocare oggetti altamente riflettenti nell'area di rilevamento, in caso contrario potrebbe verificarsi una

RIFERIMENTO Regolazione profondità area con Infrared finder (disponibile separatamente)

- 1. Girare la vite di regolazione della profondità verso destra (Deep) per impostare l'area di rilevamento più lontana
- 2. Impostare la sensibilità dell Infrared finder su "H" (High) e posizionarlo sul suolo come mostrato sotto.



3. Girare la vite di regolazione della profondità verso sinistra (Shallow) finché l'area di emissione si trova nella posizione in cui l'Infrared finder è nello stato di basso rilevamento (lampeggiamento rosso lento).

1-2. Regolazione simultanea

Per la regolazione simultanea delle righe 1ª - 5ª, usare l'utensile per la regolazione (C).

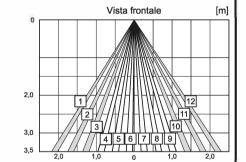
Regolazione area di rilevamento larghezza



Vite di regolazione larghezza (sinistra)



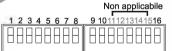
Vite di regolazione larghezza (destra)





NOTA L'area di rilevamento effettiva può ridursi a seconda della luce dell'ambiente, del colore / materiale dell'oggetto o del suolo, ma anche della velocità d'entrata dell'oggetto.

Impostazioni dipswitch



1,2 : Sensibilità

3,4 : Temporizzatore di rilevamento

di presenza 5,6: Frequenza 7,8: Regolazione riga

: Modalità neve : Immunità 10 11 - 15 : Non applicabile

: Modalità d'installazione

3-1. Impostazione della sensibilità

Generalmente impostata su "Middle" "Low" diminuisce la sensibilità e "High / S-High" aumenta la sensibilità.



3-2. Impostazione del timer di rilevamento di presenza

La 1ª e la 2ª riga hanno la funzione di rilevamento di presenza. Il timer di rilevamento di presenza può essere selezionato da 4 impostazioni.





NOTA Per abilitare il rilevamento di presenza, non accedere all'area di rilevamento nei 10 secondi successivi l'impostazione del timer.

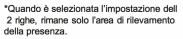
3-3. Impostazione della frequenza

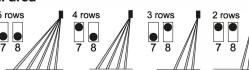
Durante l'uso di due o più sensori vicini tra di loro, impostare una frequenza diversa per ogni sensore combinando i dipswitch 5 e 6.



3-4. Impostazione della profondità dell'area

La 5ª, 4ª e 3ª riga possono essere eliminate







NOTA Verificare sempre l'area in base alla velocità d'ingresso prevista e determinare il numero di righe adeguato. Quando s'imposta l'area di rilevamento movimento e movimento / presenza separatamente, assicurarsi che

3-5. Impostazione della modalità neve Impostare questo interruttore su ON, se il sensore viene usato in un'area nevosa. OFF ON 9 3-6. Impostazione dell'immunità Impostare questo interruttore su ON, quando è richiesta meno influenza dalla vibrazione della testata 10 10 3-7. Modalità d'installazione Impostare questo interruttore su ON durante la regolazione dell'area di ON rilevamento della presenza vicino alla parte anteriore della porta. * Durante la modalità d'installazione, rimane solo la 1ª riga * Stato porta aperta 16 16 * Il LED di funzionamento diventa giallo.

Verificare il funzionamento basandosi sulla tabella sotto riportata.				① Bianco : COM. ② Giallo : N.O. ③ Verde : N.C.	Striscia (oianca : COM gialla : N.O. verde : N.C.	
Ingr	esso	Spegnimento	Al di fuori dell'area di rilevamento	Ingresso nella 4ª o 5ª riga	Ingresso nella 3ª riga	Ingresso nella 2ª riga	Ingresso nella 1ª riga
St	ato	-	Stand-by	Rilevamento movimento attivo	Rilevamento movimento/presenza attivo	Rilevamen	to presenza
LED funz	ionamento	Nessuno	Verde	Ara	ancione	Rosso	Rosso lampeggian
					÷		
OA-AXIS II	Uscita da 1ª a 3ª riga*	5 6		— ∅ — ⑤ — ⑥		5 6	
	Uscita da 3ª a 5ª riga*	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			0 2 - 3		① ② ③

FORMARE IL PROPRIETARIO/L'OPERATORE DELL'EDIFICIO DELLE **SEGUENTI VOCI:**

🔼 AVVERTENZA

- 1. Tenere la finestra di rilevamento sempre pulita. Se è sporca, pulirla leggermente con un panno umido. (Non usare detergenti o solventi)
- 2. Non lavare il sensore con acqua.
- 3. Non disassemblare, ricostruire o riparare il sensore da soli, in caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche. 4. Se il LED di funzionamento verde lampeggia, contattare l'installatore o il tecnico di manutenzione.
- 5. Contattare l'installatore o il tecnico di manutenzione ogniqualvolta sia necessario regolare le impostazioni.
- 6. Non dipingere la finestra di rilevamento.

NOTA

- 1. Quando si accende l'alimentazione, eseguire sempre un test di prova entrando nell'area di rilevamento per verificare il corretto funzionamento.
- 2. Non collocare oggetti che si muovono o che emettono luce nell'area di rilevamento. (es.: Piante, illuminazione, ecc.)

RISOLUZIO	NE DEI P	ROBLEMI		
Problema	LED funzionamento	Causa possibile	Contromisure possibili	
La porta non Nessuno		Tensione di alimentazione.	Impostare la tensione dichiarata.	
si apre se una		Cablaggio errato o guasto del collegamento.	Verificare i fili ed il connettore.	
persona accede all'area	Instabile	Posizionamento errato area di rilevamento.	Verificare REGOLAZIONI 1 & 2.	
di rilevamento.		Sensibilità troppo bassa.	Aumentare la sensibilità.	
		Timer di rilevamento di presenza impostato per troppo poco tempo.	Impostare il timer di rilevamento di presenza per un tempo maggiore.	
		Finestra rilevamento sporca.	Pulire la finestra di rilevamento con un panno umido. (Non usare detergenti o solventi)	
La porta si	Instabile	Vibrazione della testata.	Ridurre la sensibilità o impostare l'immunità su ON	
apre se non c'è nessuno all'area di rilevamento		Acqua che cola sulla finestra di rilevamento.	Usare la copertura per la pioggia. (disponibile separatamente) O installare in luogo al riparo dalle gocce d'acqua.	
(Ghosting)		L'area di rilevamento si sovrappone all'area di un altro sensore.	Verificare REGOLAZIONI 3-3.	
		L'area di rilevamento si sovrappone alla porta/testata.	Regolare l'area di rilevamento su "Deep" (esterno)	
		Oggetti riflettenti nell'area di rilevamento. O luce riflettente sul suolo.	Rimuovere gli oggetti.	
		Sensibilità troppo alta.	Diminuire la sensibilità.	
		Nevica e diluvia.	Impostare la modalità neve su ON.	
		Oggetti che si muovono o che emettono luce nell'area di rilevamento. (es.: Piante, illuminazione, ecc.)	Rimuovere gli oggetti.	
		Suolo umido.	Verificare le condizioni d'installazione facendo	
		Gas di scarico o nebbia penetrano nell'area di rilevamento.	riferimento ad INSTALLAZIONE sul retro.	
La porta rimane aperta	Rosso o Arancione	Modifica improvvisa nell'area di rilevamento.	Verificare REGOLAZIONI 3-1 & 3-2 . Se il problema persiste, reimpostare il sensore. (spegnere e riaccendere)	
	Normale	Cablaggio errato o guasto del collegamento.	Verificare i fili ed il connettore.	
÷	Lampeggia- mento verde rapido	Finestra rilevamento sporca.	Pulire la finestra di rilevamento con un panno umido. (Non usare detergenti o solventi)	
	Lampeggia- mento verde lento	Saturazione segnale.	Rimuovere gli oggetti altamente riflettenti dall'area di rilevamento. Oppure ridurre la sensibilità. Oppure modificare l'angolo dell'area.	
		L'area di rilevamento si sovrappone alla porta/testata.	Regolare l'area di rilevamento su "Deep" (esterno)	
La porta rimane chiusa	Normale	Cablaggio errato o guasto del collegamento.	Verificare i fili ed il connettore.	

Manufacturer

OPTEX Co.,LTD.

5-8-12 Ogoto Otsu 520-0101, Japan TEL.: +81(0)77 579 8700 FAX.: +81(0)77 579 7030 WEBSITE: www.optex.co.jp/as/eng/index.html

European Subsidiary

OPTEX Technologies B.V.

Henricuskade 17, 2497 NB The Hague, The Netherlands TEL.: +31(0)70 419 41 00 FAX.: +31(0)70 317 73 21 E-MAIL: info@optex.eu WEBSITE: www.optex.eu